



# NAIGAI NITTO CO., LTD.



NVOCC / INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS / CUSTOM HOUSE BROKERS

## SINGAPORE & INDONESIA

作成日: 2010/7/16

### TOKYO / YOKOHAMA 発

VESSEL NAME	VOY NO.	TOKYO		YOKOHAMA		SINGAPORE ETA	JAKARTA* ETA	SURABAYA* ETA	BATAM* ETA
		CFS CUT	ETA - ETD	CFS CUT	ETA - ETD				
NYK OLYMPUS	12W26	07/05	07/07 -08	07/05	---	07/16	07/24	07/25	07/20
NYK VIRGO	18W27	07/12	07/14 -15	07/12	---	07/23	07/31	08/01	07/27
NYK ORION	13W28	07/16	07/21 -22	07/16	---	07/30	08/07	08/08	08/03
NYK OCEANUS	16W29	07/26	07/28 -29	07/26	---	08/06	08/14	08/15	08/10
HANOVER EXPRESS	17W30	08/02	08/04 -05	08/02	---	08/13	08/21	08/22	08/17
NYK VENUS	19W31	08/09	08/11 -12	08/09	---	08/20	08/28	08/29	08/24
NYK VESTA	21W32	08/16	08/18 -19	08/16	---	08/27	09/04	09/05	08/31
NYK ORPHEUS	11W33	08/23	08/25 -26	08/23	---	09/03	09/11	09/12	09/07
NYK VEGA	21W34	08/30	09/01 -02	08/30	---	09/10	09/18	09/19	09/14

- \* 東京出港分の本船ですが、横浜CFS受けも致します。
- \* はSINGAPOREトランシップとなります。

#### 【搬入先】

東京CFS	横浜CFS
内外日東(株)大井物流センター NACCS 1FWE4 東京都大田区東海4-5-2 TEL: 03-3799-4663 FAX: 03-3799-4670	内外日東(株)大黒物流センター NACCS 2HW21 神奈川県横浜市鶴見区大黒埠頭15 TEL: 045-506-7774 FAX: 045-506-7785

### KOBE 発

VESSEL NAME	VOY NO.	KOBE		SINGAPORE ETA	JAKARTA* ETA	SURABAYA* ETA	BATAM* ETA
		CFS CUT	ETA - ETD				
MOL EMISSARY	22085	07/13	07/15 -15	07/22	07/31	08/01	07/24
MOL EMERALD	22086	07/20	07/22 -22	07/29	08/07	08/08	07/31
MOL EMPIRE	23087	07/27	07/29 -29	08/05	08/14	08/15	08/07
MOL EMISSARY	23088	08/03	08/05 -05	08/12	08/21	08/22	08/14
MOL EMERALD	23089	08/10	08/12 -12	08/19	08/28	08/29	08/21
MOL EMPIRE	24090	08/17	08/19 -19	08/26	09/04	09/05	08/28
MOL EMISSARY	24091	08/24	08/26 -26	09/02	09/11	09/12	09/04

- \* はSINGAPOREトランシップとなります。

#### 【搬入先】

神戸CFS
トレーディア(株)新港2突G上屋 NACCS 3ADG1 兵庫県神戸市中央区新港町第二突堤 TEL: 078-321-1789

### 【HAZARDOUS CARGO(危険品)】

#### YOKOHAMA 発

VESSEL NAME	VOY NO.	YOKOHAMA		SINGAPORE ETA
		CFS CUT	ETA - ETD	
MOL EMERALD	22086	07/15	07/20 -20	07/29
MOL EMPIRE	23087	07/23	07/27 -27	08/05
MOL EMISSARY	23088	07/30	08/03 -03	08/12
MOL EMERALD	23089	08/06	08/10 -10	08/19
MOL EMPIRE	24090	08/13	08/17 -17	08/26
MOL EMISSARY	24091	08/20	08/24 -24	09/02

#### 【搬入先】

横浜CFS
内外トランスケミカル(株)金沢危険品倉庫 神奈川県横浜市金沢区幸浦2-8-13 TEL: 045-785-0221 FAX: 045-780-2805

(注)危険品貨物のお引き受けは、上記 YOKOHAMA発本船のみとなります。

(注)危険品貨物は種類によってお引き受けできない場合がございます。  
必ず下記へお問い合わせください。

#### 【BOOKING及びお問合せ先】

内外日東(株)国際事業部国際輸送室  
TEL: 03-5460-9715  
FAX: 03-5460-9744